



Совет Безопасности

Distr.: General
24 July 2023
Russian
Original: Arabic

**Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской
Арабской Республики при Организации Объединенных Наций
от 19 июля 2023 года на имя Генерального секретаря
и Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны я хотел бы довести до Вашего сведения нижеследующую информацию.

Население города Эль-Хасака и его окрестностей по-прежнему находится между молотом турецкой оккупации с ее бандами террористов-наемников и наковальней американской оккупации с ее марионеточными сепаратистскими ополчениями. Именно по их вине жители города Эль-Хасака, его окрестностей и населенных пунктов на всем протяжении водопровода от Улукской водонапорной станции до восточных пригородов Эль-Хасаки все еще лишены питьевой воды.

Министерство иностранных дел и по делам эмигрантов самым решительным образом осуждает то, что более чем 1 миллиону сирийцев по-прежнему отказано в доступе к воде. Это военное преступление, преступление против человечности и серьезная угроза для общественного здравоохранения, особенно на фоне беспрецедентного повышения температуры в регионе. Это деяние равносильно использованию воды в качестве средства ведения войны и инструмента для достижения политических целей. Министерство призывает Организацию Объединенных Наций незамедлительно принять конкретные меры, чтобы положить конец этому грубому нарушению международного права, международных конвенций и норм. Необходимо возобновить подачу воды из водонапорной станции, которая должна работать на полную мощность, а для технических специалистов Корпорации по снабжению питьевой водой и международных организаций должен быть обеспечен доступ на станцию, чтобы они могли осуществлять надзор за ее работой и обеспечивать ее бесперебойное функционирование, благодаря чему жители Эль-Хасаки и ее окрестностей будут снабжены питьевой водой.

Сирия вновь заявляет, что прекращение незаконного присутствия американских и турецких войск на сирийской территории, восстановление власти государства и возобновление работы его официальных учреждений на севере, северо-востоке и северо-западе — это единственный способ прекратить страдания нашего народа, восстановить стабильность в регионе и улучшить гуманитарную обстановку и условия жизни.



Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) **Бассам Саббаг**
Посол
Постоянный представитель
